

אמת Emet

אָמֶת, אַתָּה הוּא רִאשׁוֹן
וְאַתָּה הוּא אַחֲרוֹן,
וּמִבְּלִעְדֶיךָ אֵין לָנוּ
מֶלֶךְ גּוֹאֵל וּמוֹשִׁיעַ.

Emet, atah hu rishon
Emet atah hu acharon,
umi-bal-adecha ein lanu
Melech go-eil umoshia.

תפילת שחרית

Shacharit Service

You are the first, You are the last,
And besides You we have no Sovereign or redeemer.

ארץ זבת חלב

אַרְצָךְ זֹבֶת חֶלֶב וּדְבַשׁ!

דברים כ"ט

A land flowing with milk and honey.

Eretz Zavav Chalav

Eretz zavav chalav u'd'vash!

Deuteronomy 26:9

אשא עיני

אֲשָׂא עֵינַי אֶל־הַהָרִים,
מֵאֵין יָבֵא עֲזְרִי
עֲזְרִי מֵעַם ה',
עֲשֵׂה שָׁמַיִם וָאָרֶץ.
אֶל־יָתֵן לָמוֹט רִגְלִי,
אֶל־יָנוּם שִׁמְרִיךָ.
הִנֵּה לֹא־יָנוּם וְלֹא יִישָׁן,
שׁוֹמֵר יִשְׂרָאֵל.

Esa Einai

Esa eina el heharim,
Mei'ayin yavo ezri.
Ezri mei-im Hashem,
Oseh shamayim va-aretz.

Al yitein lamot raglecha,
Al yanum shomrecha.
Hinei lo yanum v'loh yishan,
Shomeir Yisrael.

Hashem shomrecha, adonai tzil'cha
al yad yemincha.

Yomam hashemesh loh ya-ke-ka

Veyareiyach balaila

continued on next page

אלה חמדה לבי

אֵלֶּה חַמְדֵּי לִבִּי,
חֻסָּה נָא וְאַל נָא תִּתְעַלֵּם.

These are the desires of my heart.
Have mercy and turn not away from us.

Eileh Chamda Libi

Eileh chamda libi,
chusa na v'al na tit-aleim.

אל ההודאות

אֵל הַהוֹדָאוֹת, אֲדוֹן הַשְּׁלוֹם,
מִקְדֵּשׁ הַשַּׁבָּת
וּמִבְרַךְ שְׁבִיעִי,
וּמְנִיחַ בִּקְדוּשָׁה
לְעַם מוֹדֻשְׁנֵי עֲנֹג,
זָכָר לְמַעֲשֵׂה בְרֵאשִׁית.

תפילת מעריב לשבת

God deserving gratitude, the master of peace who hallows Shabbat, in holiness, granting God's gift of Shabbat to the people thus filled with delight, recalling the act of creation.

Eil Ha-Hoda-Ot

Eil ha-hoda-ot, adon hashalom,
m'kadeish hashabat
um'vareich sh'vi'i,
u-meini-ach bikdusha
l'am m'dushnei oneg,
zeicher l'ma-asei v'reishit.

Friday night Maariv

אלי, אלי (הליכה לקיסריה)

אֵלִי, אֵלִי, שְׁלֹא יִגְמַר לְעוֹלָם:
הַחֹל וְהַיָּם,
רִשְׁרוּשׁ שֶׁל הַמַּיִם
בְּרַק הַשָּׁמַיִם, תְּפִלַּת הָאָדָם

Eili Eili

(Halicha L'keisaria)

Eili, Eili shelo yigameir l'olam:
hachol v'hayam,
rishrush shel hamayim,
b'rak hashamayim, t'filat ha'adam.

Hannah Senesh

Oh Lord, my God, I pray that these things never end: the sand and the sea, the rush of the waters, the crash of the heavens, the prayer of humankind.